

TCL

2.0-kanalowy Listwa dźwiękowa Dolby Atmos w jednym zestawie

S45H

Instrukcja Użytkowania



Zawartość

1 Zanim zaczniesz	3
--------------------------------	----------

2 Witamy	6
-----------------------	----------

Co znajduje się w pudełku	6
Przegląd głośnika SoundBar	8
Konfiguracja systemu głośnika SoundBar	10
Umieść Listwa dźwiękowa	10
Montaż głośnika SoundBar na ścianie	11
Instalacja/wymiana baterii pilota zdalnego sterowania ..	14
Przegląd pilota zdalnego sterowania	15

3 Podłączanie systemu Soundbar	18
---	-----------

Połączenie z kablem HDMI	18
TCL Tutti Choral	20
Podłączanie za pomocą przewodu optycznego	21
Połącz za pomocą kabla audio	22
Wskazówki dotyczące konfiguracji głośnika SoundBar za pomocą kabla światłowodowego	23
Podłączenie głośnika SoundBar do zasilania	24
Połączenie głośnika SoundBar z urządzeniem przez Bluetooth	25

4 Korzystanie z głośnika SoundBar	27
--	-----------

Obsługa głośnika SoundBar za pomocą panelu górnego	
--	--

lub pilota zdalnego sterowania.....	27
Słuchanie muzyki z urządzenia Bluetooth.....	29
Do odtwarzania muzyki należy używać kabla USB lub urządzenia.....	30
5 Aktualizacja oprogramowania	31
Aktualizacje internetowe	31
Aktualizacja USB.....	32
6 Specyfikacje.....	34
7 Uwagi	36
Deklaracja zgodności.....	36
Utylizacja starego produktu i baterii	36
Znakami towarowymi.....	38
8 FAQ(NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA).....	39

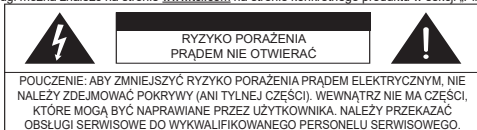
1 Zanim zaczniesz

- Należy uważnie przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa zawartych w ulotce dotyczącej bezpieczeństwa.
- Soundbar przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. W razie przypadkowego kontaktu z niewielką ilością wody należy natychmiast odłączyć go od zasilania i usunąć wodę za pomocą suchej ściereczki.
- Jeśli Soundbar nie jest używany przez dłuższy czas lub podczas wystąpienia burzy z piorunami, należy odłączyć go od zasilania.
- Upewnić się, że Soundbar zainstalowany jest na solidnej powierzchni lub zamontowany na ścianie pod telewizorem tak, aby uzyskać jak najlepsze wrażenia.
- Do pilota zdalnego sterowania należy używać wyłącznie jednorazowych baterii AAA 1,5 V.
- Jeśli którykolwiek z przewodów jest w widoczny sposób uszkodzony lub ściśnięty, należy odłączyć Soundbar i wymienić przewód.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie zginać gwałtownie kabla HDMI i optycznego, ponieważ może to mieć wpływ na działanie urządzenia.
- Należy chronić słuch, ustawiając odpowiednią głośność. Dla komfortu słuchania dostępne są wstępnie definiowane i konfigurowalne ustawienia dźwięku.

Podstawowe zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. TCL Overseas Marketing Limited nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane nieautoryzowanymi zmianami, modyfikacjami lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

Instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.tcl.com na stronie konkretnego produktu w sekcji „Pliki do pobrania”.



Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może być wystarczająco duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym jest przeznaczony do ostrzegania użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (obsługi serwisowej) podanych w literaturze dołączonej do urządzenia.



Symbol ten oznacza, że produkt posiada podwójną izolację pomiędzy niebezpiecznym napięciem głównym a częściami dostępnymi dla użytkownika. Podczas serwisowania należy używać wyłącznie identycznych części zamiennych.

Ostrzeżenia

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać produktu na działanie deszczu lub wilgoci. Nie należy wystawiać tego urządzenia na działanie wody ociekającej lub się rozpryskującej. Na produkcie lub w jego pobliżu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak na przykład wazon.
 - Produkt będzie niestabilny, jeśli nie zostanie prawidłowo umieszczony lub zamontowany na ścianie. Aby zapewnić bezpieczeństwo, należy postępować zgodnie z instrukcjami montażu na ścianie zawartymi w instrukcji użytkownika.
 - Nie należy wystawiać baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.
 - Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, plastikowe opakowania należy przechowywać z dala od zwierząt domowych, niemowląt i dzieci.
- Nie używać torebek do pakowania w łóżeczkach, łóżkach, wózkach lub kojcach.

Bezpieczeństwo

- **Przeczytać poniższe instrukcje** - Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
- **Zachować niniejsze instrukcje** - Proszę zachować instrukcje bezpieczeństwa i obsługi do wykorzystania w przyszłości.
- **Przestrzegać wszystkich ostrzeżeń** - Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na produkcie i z instrukcją użytkownika.
- **Postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami** - Postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami obsługi i użytkownika.
- **Nie używać urządzenia w pobliżu wody** - Urządzenie nie powinno być używane w pobliżu wody lub wilgoci - na przykład w mokrej piwnicy lub w pobliżu basenu itp.
- **Czyścić wyłącznie suchą szmatką.**
- **Nie należy blokować żadnych otworów wentylacyjnych.** Zainstalować zgodnie z instrukcjami producenta.
- **Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła**, takich jak grzejniki, kanały ciepłe, piece lub inne urządzenia (w tym wzmocniacze) wytwarzające ciepło.
- **Nie naruszać bezpieczeństwa wtyczki** spolarizowanej lub z uziemieniem. Wtyczka spolarizowana ma dwa końce, z których jeden jest szerszy od drugiego. Wtyczka z uziemieniem ma dwa końce i trzeci koniec uziemiający. Szerokie lub trzeci koniec zapewniają bezpieczeństwo. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka, należy skonsultować się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka.
- **Chronić przewód zasilający** przed nadepnięciem lub przytraśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i w miejscu, w którym wychodzi on z produktu. Jeśli zestaw przewodów jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny zestaw przewodów dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- **Należy używać wyłącznie osprzętu/akcesoriów** określonych przez producenta.
- **Używać wyłącznie z wózkiem**, podstawą, statywem, wspornikiem lub stołkiem określonym przez producenta lub sprzedawanym wraz z urządzeniem.



- **Urządzenie należy odłączyć** od zasilania podczas burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest ono używane przez dłuższy czas.
- **Wszelkie czynności serwisowe** należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Obsługa serwisowa jest wymagana, gdy urządzenie zostało uszkodzone w sposób niezgodny z przeznaczeniem, np. gdy uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, gdy na urządzenie została wylana ciecz lub spadły do niego jakieś przedmioty, gdy urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, gdy nie działa normalnie lub gdy zostało upuszczone.
- **To urządzenie nie** jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby niepełnoletnie bez nadzoru. Małe dzieci powinny być nadzorowane tak, aby nie próbowały bawić się urządzeniem.
- **Użytkownik musi przez cały czas utrzymywać** minimalny dystans 20 cm od urządzenia.

Przestrogi

- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, dopasować szeroki koniec wtyczki do szerokiego gniazda i włożyć ją całkowicie.
- Na produkcie nie należy umieszczać żadnych źródeł zagrożenia (na przykład: przedmiotów wypełnionych cieczą, zapalonych świec).
- Odłączyć przewód zasilający, aby wyłączyć urządzenie w przypadku wykrycia usterki lub gdy nie jest ono używane. Przewód zasilający powinien być łatwo dostępny.
- Użycie elementów sterujących, regulacji lub wykonanie procedur innych niż opisane w niniejszym dokumencie może spowodować niebezpieczne narażenie na promieniowanie lub inne niebezpieczne działanie.
- Przewód zasilający/złączka urządzenia używana jest jako urządzenie odłączające; urządzenie odłączające musi być łatwo dostępne.
- Etykieta znamionowa znajduje się na spodzie lub z tyłu produktu.
- Urządzenie ma zastosowanie w klimacie tropikalnym i umiarkowanym.

Środki ostrożności dotyczące baterii

- Nie należy mieszać baterii (starych i nowych lub węglowych i alkalicznych).
- Nie wyrzucać baterii do ognia lub wody.
- Baterie należy poddawać recyklingowi lub utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi wytycznymi.
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie baterie tego samego lub równoważnego typu.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas (ponad miesiąc), należy wyjąć z niego baterię, aby zapobiec jej wyciekowi.
- Jeśli baterie wyciekną, należy wytrzeć wyciek wewnątrz komory baterii i wymienić baterie na nowe.
- Baterie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie należy przenosić ani przechowywać baterii razem z innymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować zwarcie, wyciek lub wybuch baterii.
- Nigdy nie należy ładować baterii, chyba że potwierdzono, że jest to bateria akumulatorowa.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać korzystania z produktu i trzymać go z dala od dzieci.

Utylizacja produktu i baterii

Twój produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Ten produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może podlegać regulacjom prawnym ze względu na ochronę środowiska. Aby uzyskać informacje na temat utylizacji lub recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Ten produkt zawiera baterie:

- Nie spalać. Baterie mogą eksplodować w przypadku przegrzania.
- Aby uzyskać informacje na temat utylizacji lub recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

POUCZENIE: W przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu istnieje ryzyko wybuchu.

POUCZENIE: Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może uszkodzić zabezpieczenie.

POUCZENIE: Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca, a także mechaniczne zgniecie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.

POUCZENIE: Pozostawienie baterii w warunkach bardzo wysokiej temperatury otoczenia może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

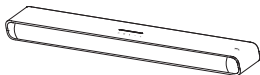
POUCZENIE: Poddanie baterii działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

2 Witamy

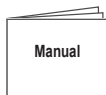
Dziękujemy za zakup nowego głośnika SoundBar z firmy TCL! Po skonfigurowaniu i podłączeniu, będziesz mógł doświadczyć doskonałej jakości dźwięku i najnowocześniejszego wzornictwa, co pomoże ci jak najlepiej dopasować swój system rozrywki domowej. Zalecamy zapoznanie się z niniejszą instrukcją użytkowania, która pomoże w łatwym i prawidłowym ustawieniu, podłączeniu i obsłudze produktu.

Rozpocznijmy.

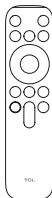
Co znajduje się w pudełku



Głośnik SoundBar



Instrukcja



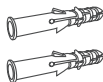
Pilot zdalnego sterowania



Bateria AAA x 2



Kabel zasilający



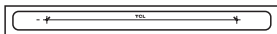
Kotwa ścienna x 2



Rama ścienna x 2



Śruba do montażu na
ścianie x 2

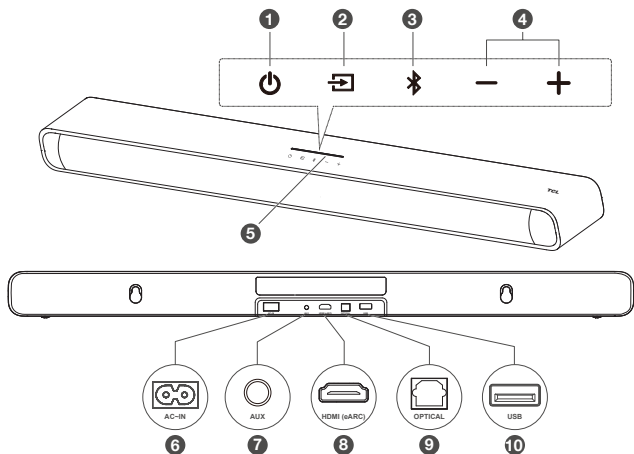


Szablon do montażu
ściennego



Karta gwarancyjna

Przegląd głośnika SoundBar



- 1 
Krótkie Naciśnięcie: Włączanie Zasilania/Uśpienie
Długie naciśnięcie: Wyłączenie
- 2 
Krótkie naciśnięcie: Przełączanie źródła sygnału (HDMI eARC/Optyczne/AUX/USB/Bluetooth)
- 3 
Krótkie naciśnięcie: Wybór trybu Bluetooth
Długie naciśnięcie: Parowanie Bluetooth
- 4 
Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności

- 5 **Wskaźnik LED Źródła Wejściowego**
HDMI eARC: Magenta
Optyczny: Żółty
AUX: Zielony
USB: Niebieskawy
Bluetooth: Niebieski
- 6 **Złącze zasilania wejściowego prądu przemiennego**
- 7 **Złącze wejściowe AUX**
- 8 **Złącze HDMI eARC**
- 9 **Złącze wejścia optycznego**
- 10 **Złącze USB typu A**

Note:

- **Jednocześnie Klawisze:** Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund trzy przyciski , **+** i **–** na panelu listwy Soundbar, aż dioda LED zacznie migać na biało i zgaśnie.

Konfiguracja systemu głośnika SoundBar

Uwagi

- Przed zamontowaniem Soundbara na ścianie należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Należy używać tylko śrub dostarczonych lub określonych przez autoryzowanego producenta.
- TCL nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym montażem na ścianie i instalacją śrub lub niewystarczającą wytrzymałością ściany itp.
- Do instalacji wymagane są dodatkowe sprzęty (dostarczone na miejscu)
- Można umieścić głośnik SoundBar poniżej obszaru centralnego telewizora lub zamontować go na ścianie.

Umieść Listwa dźwiękowa

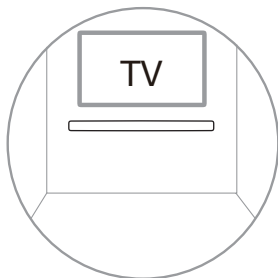
Idealnym miejscem do ustawienia Soundbara jest punkt środkowy pod telewizorem.

Zaleca się umieszczenie Soundbara na górze szafki i tuż pod punktem środkowym telewizora.

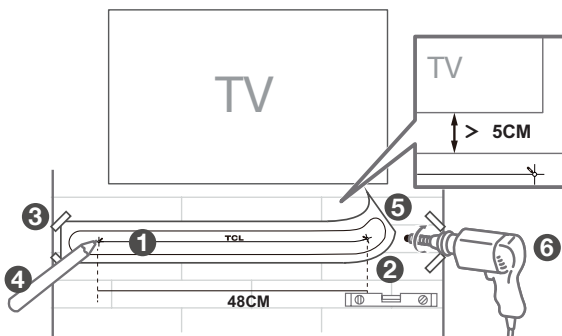


Montaż głośnika SoundBar na ścianie

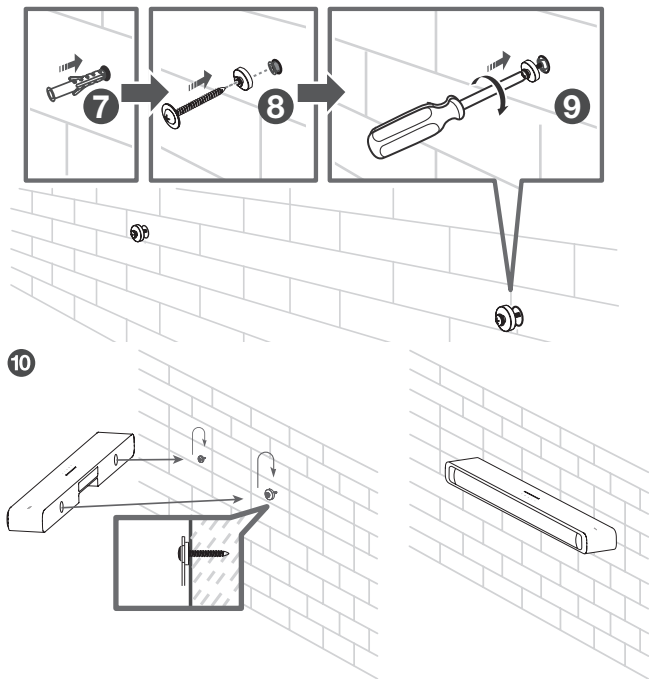
- 1 Umieścić załączony szablon do montażu na ścianie.
Należy upewnić się, że uchwyt do montażu na ścianie znajduje się co najmniej 5 cm poniżej obszaru centralnego telewizora.
- 2 Przy pomocy poziomicy należy upewnić się, że wzornik montażu na ścianie jest dokładnie ustawiony.
- 3 Przy pomocy taśmy należy mocno przykleić wzornik montażu na ścianie.



- 4 Na ścianie należy zaznaczyć każde z oznaczeń na wzorniku poprzez otwory montażowe.
- 5 Zdjąć wzornik.
- 6 Wywiercić otwory na śruby w każdym oznaczeniu na ścianie.



- 7 Włożyć kotwy ściennie w otwory na ścianie.
- 8 Włożyć dostarczone wkręty z tulejkami do otworów w kotwach ściennych.
- 9 Zamocować i dokręcić śruby uchwytu do montażu na ścianie. (Zapewnić przestrzeń pomiędzy nakrętką a uchwytami).
- 10 Należy podnieść głośnik SoundBar i przymocować go do śrub ściennych, podobnie jak w przypadku wieszania obrazu. Odpowiednio dokręcić wszystkie śruby.



Uwagi

- Nie należy umieszczać Soundbara w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła, ognia lub wilgoci. Nadaje się do montażu tylko na wysokościach: < 200 cm

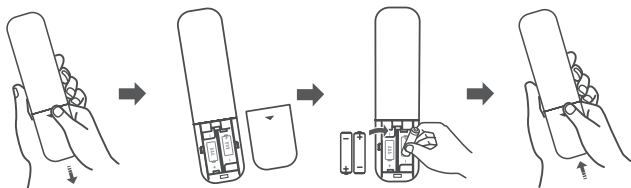
Instalacja/wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

Ostrzeżenia

- W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii może dojść do wybuchu. Wymieniaj wyłącznie baterie tego samego lub równoważnego typu.

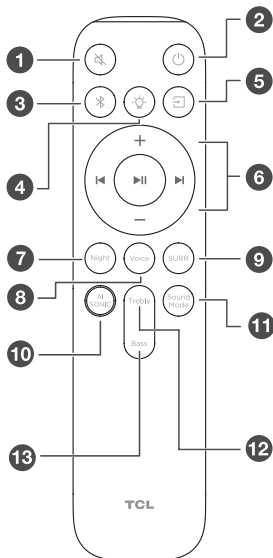
Pouczenie

- Bateria zawiera materiał nadchloranowy, należy obchodzić się z nią ostrożnie. Więcej informacji znajduje się na www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
- 1 Otworzyć komorę baterii oraz w razie potrzeby wyjąć stare baterie.
 - 2 Umieścić dwie nowe baterie AAA w komorze baterii z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+/-).
 - 3 Zamknąć komorę akumulatora.



Instalacja została zakończona. Głośnik SoundBar jest gotowy do użycia. Więcej informacji na temat dostępu do różnych opcji połączeń dostępnych w głośniku SoundBar można znaleźć w poniższych częściach.

Przegląd pilota zdalnego sterowania



- ❶ Krótkie naciśnięcie: Wyciszenie/Wyłączenie wyciszenia głośnika
- ❷ Krótkie naciśnięcie: Włączanie/uśpienie
Długie naciśnięcie: Wyłączanie
- ❸ Długie naciśnięcie: Powiązanie połączenia przez Bluetooth
Krótkie naciśnięcie: wybór trybu Bluetooth
- ❹ Krótkie naciśnięcie: zmiana różnych poziomów jasności diod LED
Długie naciśnięcie: włączenie lub wyłączenie na stały światła LED
- ❺ Krótkie naciśnięcie: przełączanie źródeł wejściowych HDMI
eARC/Swiatłowodowy/AUX/USB/Bluetooth

- 6 + Zwiększ głośność
 – Zmniejsz głośność
 ▶ Odtwórz poprzedni utwór muzyczny; przejdź do poprzedniej pozycji
 ▶ Odtwórz następny utwór muzyczny; przejdź do następnej pozycji
 ▶ Odtwórz/wstrzymaj utwór muzyczny
- 7 Naciśnij, aby WŁĄCZYĆ lub WYŁĄCZYĆ tryb Nocny
- 8 Naciśnij krótko, aby dostosować tryb wzmocnienia głosu.
 Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aby wejść do menu komunikatów głosowych. Następnie naciśnij krótko + / – , aby dostosować głośność komunikatów głosowych, lub naciśnij krótko ▶ , aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe.
- 9 Naciśnij krótko, aby dostosować tryb wzmocnienia dźwięku przestrzennego
- 10 Naciśnij krótko, aby wejść do menu adaptacji AI Sonic i wyreguluj, aby przełączać pomiędzy zdefiniowanymi przez użytkownika scenami adaptacji AI Sonic: Pozycja 1/Pozycja 2/Pozycja 3/WYŁ. (Zaczną działać dopiero po pierwszym ustawieniu w aplikacji)
- 11 Krótkie naciśnięcie: przełączanie trybu dźwięku wejściowego: Standardowy/filmowy/muzyczny/głosowy/gry/sportowy
- 12 Krótko naciśnij, aby dostosować efekt dźwiękowy wysokich tonów
- 13 Krótko naciśnij, aby dostosować efekt dźwiękowy basowy

Klucze kombinowane:

1. Naciśnij jednocześnie  i  , aby włączyć lub wyłączyć DTS TruVolume.
2. Naciśnij jednocześnie  i  , aby włączyć lub wyłączyć DTS® Virtual:X™.

Uwaga: Technologia DTS® Virtual:X™ rewolucjonizuje soundbary, zapewniając wciągający dźwięk bez dodatkowych głośników. Filmy i gry zmieniają się z płaskich doświadczeń w zmysłowe przygody z wyraźniejszymi dialogami i wzmocnionymi basami, które Cię otaczają.
 Upewnij się, że podczas korzystania z funkcji DTS® Virtual:X™ używana jest zawartość audio o wysokiej rozdzielczości.

Soundbarem można w pełni sterować za pomocą aplikacji TCL Home, w tym zasilaniem, głośnością, przełączaniem wejść, efektami, adaptacją dźwięku AI i nie tylko. Skorzystaj z aplikacji TCL Home, aby poznać dodatkowe inteligentne funkcje.

Pobierz najnowszą wersję ze sklepów z aplikacjami.



TCL Home App
Twój TCL Smart Hub
Pobierz teraz!

3 Podłączanie systemu Soundbar

Po ustaleniu położenia głośnika SoundBar można rozpocząć podłączanie go do telewizora lub innych urządzeń, po czym będzie można słuchać audio przez głośnik. Upewnij się, że dźwięk w telewizorze lub urządzeniu został wyciszony. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją użytkownika telewizora lub urządzenia.

Połączenie z kablem HDMI

Uwaga

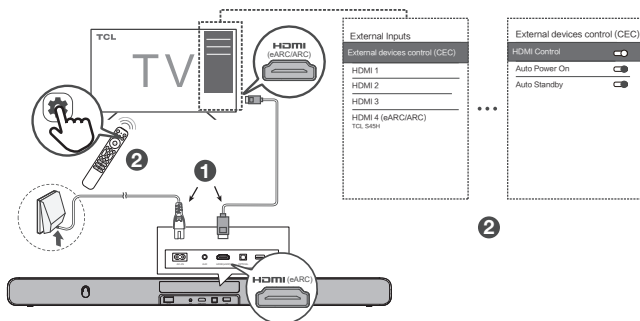
- Należy się upewnić, że telewizor lub urządzenie obsługuje funkcję HDMI (eARC/ARC). Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją użytkownika telewizora lub urządzenia.

Podłącz jeden koniec przewodu HDMI do złącza wejściowego HDMI eARC zestawu Sound Bar, a drugi koniec do złącza wyjściowego HDMI (eARC/ARC) twojego telewizora lub urządzenia.

Aby uzyskać najlepsze możliwe wrażenia dźwiękowe przy użyciu kabla HDMI, wykonaj poniższe czynności:

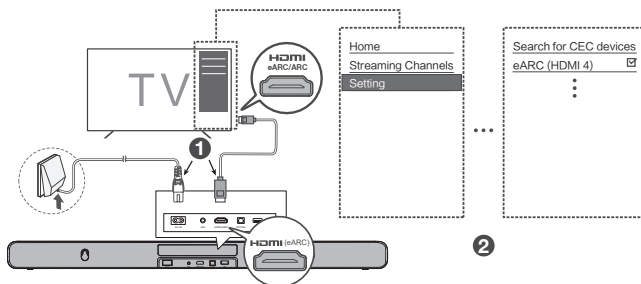
Dla telewizorów TCL:

- ① Podłączyć kabel HDMI z interfejsu HDMI (eARC) w głośniku SoundBar do interfejsu HDMI (eARC/ARC) w telewizorze.
- ② Włączyć funkcję CEC w ustawieniach telewizora TCL. (Patrz instrukcją użytkownika telewizora)



Dla innych marek telewizorów:

- ❶ Podłączyć kabel HDMI z interfejsu HDMI (eARC) w głośniku SoundBar do interfejsu HDMI (eARC/ARC) w telewizorze.
- ❷ Włączyć funkcję CEC w ustawieniach telewizora.

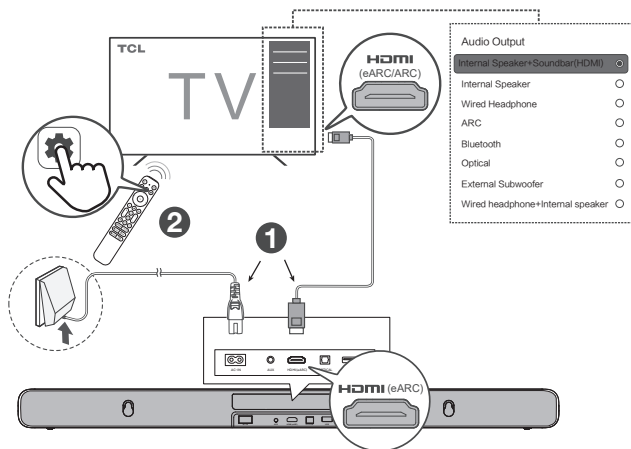


★ Nazwy funkcji CEC (Elektroniczne sterowanie użytkownika) mogą się różnić w zależności od producenta telewizora. Funkcja ta może być nazywana CEC, Anynet+, SimpLink, BRAVIA Link, EasyLink lub VIERA Link. Więcej informacji na ten temat znajduje się z instrukcją użytkownika telewizora.

TCL Tutti Choral

Po podłączeniu listwy Soundbar na ekranie telewizora wyświetlane jest menu "TV+Soundbar".

Ustawienia → Wyświetlacz i Dźwięk → Wyjście Audio → Wbudowane Głośniki + Soundbar (HDMI)

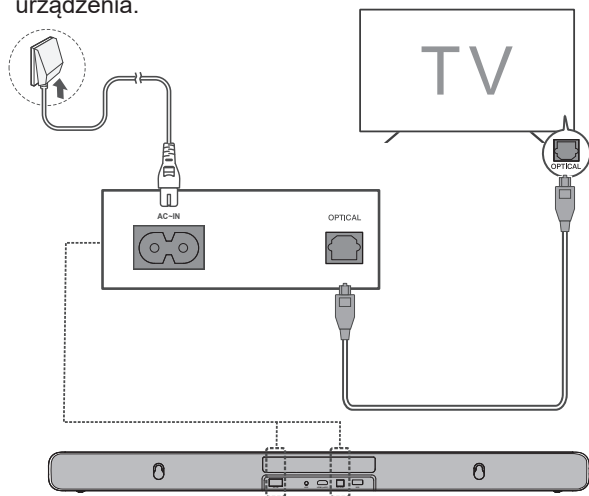


Uwaga

- Wyświetlane informacje mogą się różnić w zależności od modelu telewizora.
- Ta funkcja jest kompatybilna z niektórymi telewizorami TCL (odwiedź oficjalną stronę TCL, aby zapoznać się z konkretnymi modelami). Metoda obsługi może być inna dla różnych telewizorów.
- Najnowszą wersję listy kompatybilności modeli telewizorów TCL Tutti Choral można znaleźć w witrynie pomocy technicznej TCL.

Podłączanie za pomocą przewodu optycznego

- 1 W razie potrzeby zdjąć zaślepkę ochronną z kabla optycznego.
- 2 Podłączyć jeden koniec kabla optycznego do optycznego złącza wejściowego głośnika SoundBar, a drugi koniec do optycznego złącza wyjściowego telewizora lub urządzenia.

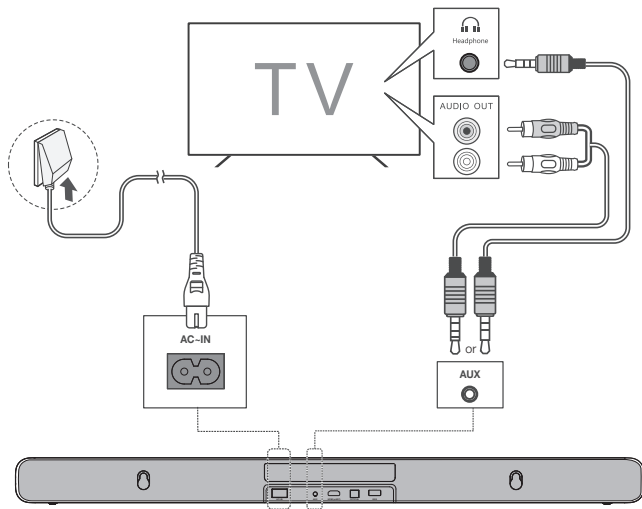


Uwaga

- W razie braku dźwięku z głośnika SoundBar należy spróbować włączyć wyjście sygnału PCM w telewizorze lub głośniku. W większości urządzeń PCM służy do konwersji analogowych sygnałów audio na cyfrowe sygnały audio. Aby uzyskać więcej informacji na temat sposobu aktywacji wyjścia sygnału PCM, zapoznaj się z instrukcją użytkownika telewizora lub urządzenia.

Połącz za pomocą kabla audio

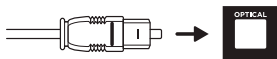
Podłącz jeden koniec kabla audio (nie należy do wyposażenia) do złącza wejściowego AUX listwy dźwiękowej, a drugi koniec do złącza słuchawek lub wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu. Spowoduje to wyłączenie dźwięku z wbudowanych głośników telewizora.



Wskazówki dotyczące konfiguracji głośnika SoundBar za pomocą kabla światłowodowego



Nie zginaj ani nie załamuj kabla optycznego (SPDIF), ponieważ jest on delikatny i może łatwo ulec uszkodzeniu.



Aby uzyskać najlepsze możliwe wrażenia dźwiękowe przy użyciu kabla optycznego:

1 Nacisnąć przycisk Strona główna na pilocie telewizora TCL.

2 Przejść do **opcji audio** w sekcji **Ustawienia**.

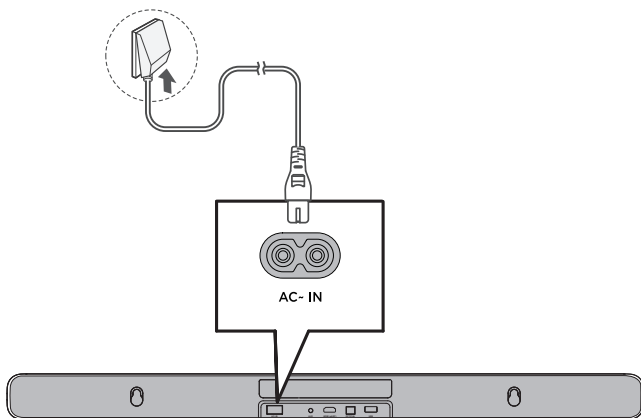
3 Zmień ustawienia telewizora, aby telewizor brzmiał Wyjście z systemu głośników. W zależności od telewizora opcja ta może zostać ustawiona automatycznie po podłączeniu systemu głośników. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora.

Uwagi

- *Różnego rodzaju urządzenia mogą posiadać różne opcje menu.*
- Dotyczy to również urządzeń takich jak odtwarzacze Blu-ray, dekodery itp.

Podłączenie głośnika SoundBar do zasilania

- 1 Przed podłączeniem głośnika SoundBar do zasilania należy sprawdzić, czy wszystkie inne połączenia zostały wykonane.
- 2 Należy upewnić się, że napięcie zasilania jest zgodne z normami bezpieczeństwa obowiązującymi w danym kraju (patrz „Dane techniczne” na stronie 34).
- 3 Podłącz jeden koniec kabla zasilania AC do złącza wejściowego AC głośnika SoundBar, a drugi do gniazdka elektrycznego w ścianie.



Połączenie głośnika SoundBar z urządzeniem przez Bluetooth

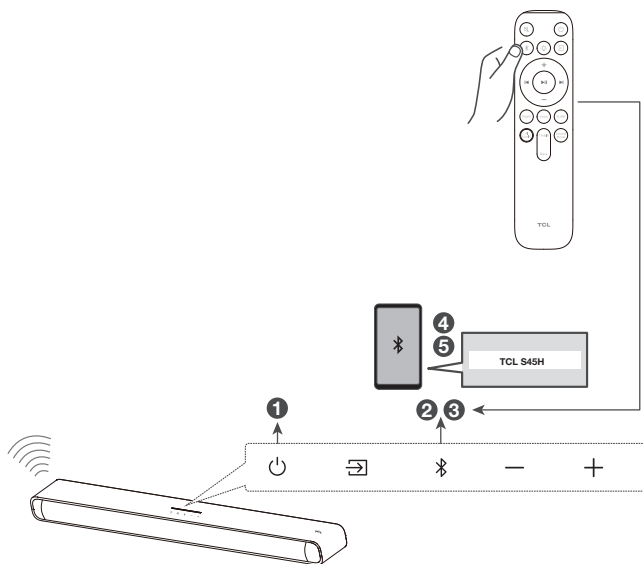
Uwagi

- Należy się upewnić, że urządzenie bezprzewodowe obsługuje funkcję Bluetooth.
- Zasięg działania przez Bluetooth między głośnikiem SoundBar i urządzeniem wynosi około 10 metrów (bez żadnych przeszkód między nimi).

- 1 Nacisnąć .
- 2 Nacisnąć .
- 3 Nacisnąć i przytrzymać przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub nacisnąć i przytrzymać przycisk  na Soundbarze.
 - ➔ Zobaczysz, jak niebieskie światło miga szybko.
 - ➔ Głośnik SoundBar jest gotowy do powiązania.
- 4 Włączyć zasilanie urządzenia Bluetooth i aktywować jego funkcję Bluetooth.
- 5 Wybrać **TCL S45H**.
 - ➔ Niebieskie światło będzie świecić przez 3 sekundy.
 - ➔ Parowanie zostało zakończone z sukcesem.
- 6 W razie potrzeby powiązania z innym urządzeniem powtórzyć krok 3.

Wskazówka

- Jeśli nie można znaleźć nazwy modelu **TCL S45H** na urządzeniu Bluetooth, nacisnąć i przytrzymać przycisk  na pilocie zdalnego sterowania. Widoczne będzie zapalenie się niebieskiej lampki. Teraz głośnik SoundBar przechodzi w tryb powiązania.

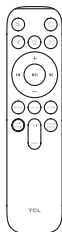


4 Korzystanie z głośnika SoundBar

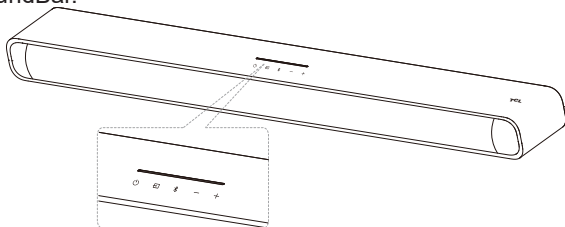
Obsługa głośnika SoundBar za pomocą panelu górnego lub pilota zdalnego sterowania

1 Należy sprawdzić, czy głośnik SoundBar jest prawidłowo podłączony do zasilania i źródeł wyjścia.

2 Nacisnąć przycisk  na górnym panelu Soundbara lub na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć na odpowiednie źródło.



Stan diod LED pomaga zrozumieć zachowanie Głośnik SoundBar.



Pilot zdalnego sterowania	Uruchomienie głośnika SoundBar	Zachowanie diod LED na głośniku SoundBar
	Wyłączenie/Uśpienie Włączenie	Wyłączenie: wszystkie diody LED włączają się i wyłączają od końców do środka. Włączenie: diody LED włączają się od środka do końców.
	Wyciszenie dźwięku	Wyciszenie włączone: środkowa dioda LED mignie kilka razy. Wyciszenie wyłączone: wyświetlony zostanie bieżący poziom głośności.
	Źródło	Wskaźnik LED źródła wejściowego: HDMI eARC: Magenta Światłowodowy: Żółty Aux: Zielony USB: Cyjan Bluetooth: Niebieski
	LED	Krótkie naciśnięcie: zmiana różnych poziomów jasności diod LED. Długie naciśnięcie: włączenie lub wyłączenie na stały światła LED.
	Powiązanie połączenia przez Bluetooth	Niebieska dioda LED zacznie szybko migać.
	Zwiększanie/zmniejszanie głośności Pomijanie/Poprzedni	Zwiększanie głośności: diody LED będą stopniowo włączać się od środka do końców. Zmniejszanie głośności: diody LED będą stopniowo gasnąć od końców do środka. Pomijanie: diody LED przesuwają się od lewej do prawej. Poprzedni: diody LED przesuwają się od prawej do lewej.
	Podwyższenie efektu dźwięku przestrzennego	Naciśnij, aby ustawić cztery różne poziomy dźwięku przestrzennego.
	Regulacja wzmocnienia głosu/komunikatów głosowych	Krótkie naciśnięcie: krótkie naciśnięcie raz, aby wyświetlić bieżący poziom wzmocnienia głosu, krótkie naciśnięcie kilka razy, aby dostosować się do różnych poziomów wzmocnienia głosu. Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aby wejść do menu komunikatów głosowych. Następnie naciśnij krótko  , aby dostosować głośność komunikatów głosowych, lub naciśnij krótko  , aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe.
	Nocny	Nocny włączony: diody LED włączają się od środka do końców. Tryb Nocny wyłączony: wszystkie diody LED włączają się i wyłączają od końców do środka.
	Dźwięku	Naciśnij, aby przełączyć tryb Dźwięku w następującej kolejności: Standardowy/filmowy/muzyczny/głosowy/gry/sportowy
	Regulacja poziomów wysokich tonów	Krótkie naciśnięcie: krótkie naciśnięcie raz, aby wyświetlić bieżący poziom wzmocnienia głosu, krótkie naciśnięcie kilka razy, aby dostosować się do różnych poziomów wzmocnienia głosu.
	Regulacja poziomów basowych	Krótkie naciśnięcie: krótkie naciśnięcie raz, aby wyświetlić bieżący poziom basów, naciśnij krótko kilkakrotnie, aby ustawić różne poziomy basów.
	Domyślny Sonic 1/2/3	Naciśnij krótko, aby wejść do menu adaptacji AI Sonic i wyreguluj, aby przełączać pomiędzy zdefiniowanymi przez użytkownika scenami adaptacji AI Sonic: Pozycja 1/Pozycja 2/Pozycja 3/WYŁ. (Zacznie działać dopiero po pierwszym ustawieniu w aplikacji)

Uwaga: Po włączeniu Soundbara, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja na Soundbarze lub pilocie zdalnego sterowania, wszystkie wskaźniki LED na Soundbarze zgasną i zaświecą się ponownie po wznowieniu operacji.

Wskazówka: Na pilocie zdalnego sterowania można korzystać z bardziej zaawansowanych funkcji (patrz „Przegląd pilota zdalnego sterowania” na stronie 15).

Słuchanie muzyki z urządzenia Bluetooth

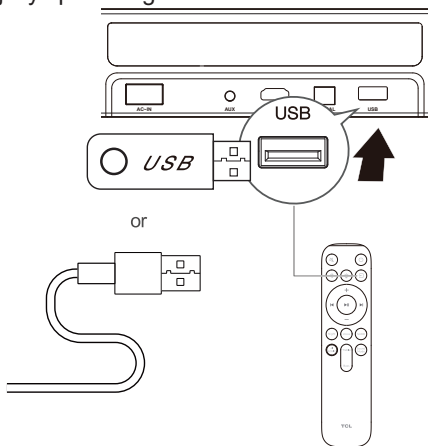
- 1 Należy się upewnić, że urządzenie obsługuje A2DP i/lub AVRCP. Aby uzyskać informacje, sprawdź specyfikację swojego urządzenia.
- 2 Powiązać urządzenie z głośnikiem SoundBar przez Bluetooth (patrz 'Połączenie głośnika SoundBar z urządzeniem przez Bluetooth' na stronie 25).
- 3 Zacznie słuchać muzyki zapisanej w urządzeniu przez Bluetooth z głośnika SoundBar.
 - Jeżeli urządzenie Bluetooth obsługuje A2DP, można słuchać muzyki przed głośnik, ale nie można sterować odtwarzaniem.
 - Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje AVRCP, istnieje możliwość słuchania muzyki i sterowania jej odtwarzaniem za pomocą pilota zdalnego sterowania. Nacisnąć środkowy przycisk, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki. Nacisnąć przycisk lewo/prawo, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.

Uwaga

- Zasięg działania pomiędzy Soundbarem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów (w przypadku braku jakichkolwiek przeszkód pomiędzy urządzeniem Bluetooth a Soundbarem).

Do odtwarzania muzyki należy używać kabla USB lub urządzenia

- Nacisnąć przycisk play/pause (odtwarzania/pauzy) na pilocie zdalnego sterowania, aby odsłuchać/wstrzymać/wznović odtwarzanie muzyki.
- Nacisnąć przycisk lewo/prawo na pilocie zdalnego sterowania, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.
- Nacisnąć przycisk up/down (góra/dół), aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.



Wskazówka

- Ten Listwa dźwiękowa obsługuje urządzenia USB o pojemności do 64 GB, a obsługiwane formaty plików to MP3, WMA, WAV i FLAC.
- Muzyka w folderach urządzenia USB powinna znajdować się w obrębie 5 (włącznie z 5) poziomów katalogów. Nie jest on w stanie rozpoznać muzyki w innych formatach.

5 Aktualizacja oprogramowania

TCL może w przyszłości udostępniać aktualizacje oprogramowania sprzętowego systemu Soundbar.

Gdy aktualizacja jest dostępna, można zaktualizować Soundbar, podłączając dysk USB lub korzystając z aplikacji TCL HOME, aby zaktualizować oprogramowanie układowe online.

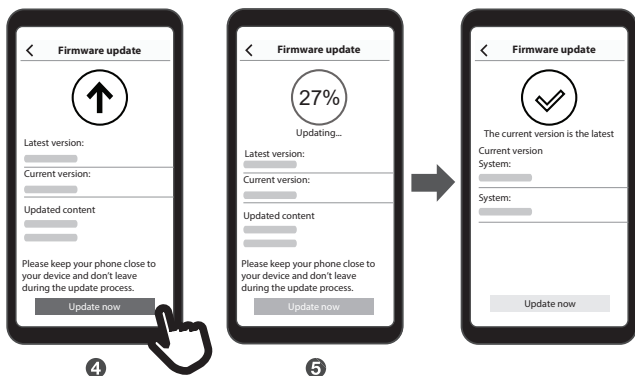
Aktualizacje internetowe

Postępuj zgodnie z instrukcjami na poniższym obrazku, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe w aplikacji TCL HOME.

Uwaga

- Wyświetlany komunikat może się różnić.
- Podczas procesu aktualizacji nie należy zamykać aplikacji TCL HOME.





Aktualizacja USB

Wymagania:

- Soundbar TCL
- Komputer podłączony do Internetu
- Urządzenie pamięci masowej USB sformatowane jako FAT/FAT32 z co najmniej 100 MB wolnego miejsca.

Uwaga: usuń wszystkie pliki i foldery z urządzenia pamięci USB (po tym urządzenie pamięci USB powinno być puste).

Procedura aktualizacji:

- A. Znajdź i pobierz najnowszy plik aktualizacji dla swojego TCL. TCL obsługuje Soundbar na stronie internetowej (www.TCL.com -> Wsparcie). Ważne jest, aby użyć odpowiedniego pliku dla konkretnego modelu.

- B. Przenieś lub skopiuj pobrany plik do sformatowanego i pustego urządzenia pamięci masowej USB. Po zakończeniu plik o nazwie ".UPG" powinien być JEDYNYM plikiem znajdującym się na urządzeniu pamięci masowej USB.
- C. Wykonaj poniższe kroki, aby zaktualizować listwę dźwiękową TCL:
- Krok 1: Odłącz i ponownie podłącz przewód zasilający, a następnie uruchom ponownie listwę dźwiękową.
- Krok 2: Przełącz listwę Soundbar w tryb USB i podłącz urządzenie pamięci masowej USB.
- Krok 3: System dokona automatycznej aktualizacji, a proces aktualizacji będzie można zrozumieć dzięki diodzie LED listwy dźwiękowej.
- Krok 4: Soundbar uruchomi się ponownie po zakończeniu aktualizacji, a cały proces aktualizacji zajmie około 3 minut. Po zakończeniu aktualizacji ODŁĄCZ urządzenie pamięci masowej USB od listwy dźwiękowej.

WAŻNY:

1. Podczas procesu aktualizacji NIE odłączaj urządzenia pamięci masowej USB, nie odłączaj przewodu zasilającego ani nie wyłączaj listwy dźwiękowej.
2. Jeśli aktualizacja nie powiedzie się, dioda LED zmieni kolor na czerwony. Odłącz przewód zasilający i urządzenie USB, a następnie powtórz powyższe kroki, aby ponownie zaktualizować listwę Soundbar.

6 Specyfikacje

Nazwa produktu

2.0-kanalowy Listwa dźwiękowa Dolby Atmos w jednym zestawie

Pasek dźwiękowy

- Zasilanie: AC 100-240V~50/60Hz
- USB: 5 V $\overline{=}$ Mak. 500 mA
- Pobór mocy: 38W
- Pobór mocy w trybie standby (czuwania) (po długim naciśnięciu przycisku power (zasilania) przez 3 sekundy): <0,5 W
- Pobór mocy w trybie standby (czuwania) (gdy listwa Soundbar nie ma sygnału wejściowego lub wyjściowego audio przez 19 minut) z włączoną aplikacją TCL Home: < 2 W
- Impedancja: 8 Ω
- Pasmo przenoszenia: 180 Hz-20 KHz
- Wymiary (WxHxD): 810x60x98 MM
- Waga: 2,05 kg
- Temperatura pracy: 0°C - 45°C

Bluetooth

- Wersja Bluetooth: 5.2, profil Bluetooth - obsługiwany Bluetooth stereo (Profil Zaawansowanej Dystrybucji Audio - A2DP; Profil Pilota Zdalnego Sterowania Audio-Video - AVRCP)
- Zakres częstotliwości: 2402 MHz – 2480 MHz
- Maksymalna moc nadawania: 9.5 dBm

Pilot zdalnego sterowania

- Odległość/Kąt: 6 m/30°
- Typ baterii: Bateria 1,5 V AAA x 2, wymieniana przez użytkownika.

Produkt jest zgodny z rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826 w sprawie ekoprojektu w odniesieniu do zużycia energii przez elektryczne i elektroniczne urządzenia gospodarstwa domowego i urządzenia biurowe w trybie wyłączenia, czuwania i czuwania w sieci.

1. Informacje dotyczące zużycia energii

- Tryb wyłączenia: N/A
- Tryb gotowości: $\leq 0,5 \text{ W}$
- Sieciowy tryb gotowości: $\leq 2,0 \text{ W}$
- Sieciowy tryb gotowości, jeśli wszystkie porty przewodowe są podłączone i wszystkie porty bezprzewodowe są włączone: $\leq 2,0 \text{ W}$

2. Okres, po którym funkcja zarządzania energią automatycznie przełącza urządzenie w tryb:

Wyłączone/ Gotowości	Gdy system działa normalnie	Przełączenie w tryb Wyłączone/ Gotowości po 20 minutach bezczynności
Sieciowy Gotowości	Gdy aktywowane jest połączenie z siecią bezprzewodową	Przełączono na tryb czuwania w sieci po 20 minutach bezczynności

3. Jeśli to urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową:

Jak aktywować połączenia sieci bezprzewodowej:

- Prawidłowo skonfiguruj urządzenie
- Przełączanie w tryb Bluetooth
- Łącz się z urządzeniami wykorzystującymi energię (np. telefonami/tabletami).

Jak dezaktywować połączenia sieci bezprzewodowej:

- Przełącz na inne źródło sygnału wejściowego

7 Uwagi

Deklaracja zgodności

TCL Overseas Marketing Limited niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Głośnik SoundBar jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.tcl.com> przejdź do działu Wsparcie i wprowadź nazwę modelu.

Utylizacja starego produktu i baterii



Twój produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt jest objęty Dyrektywą Europejską 2012/19/EU.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię zgodną z Dyrektywą Europejską 2013/56/EU

które nie mogą być utylizowane razem z normalnymi odpadami domowymi. Zdobądź więcej informacji o lokalnym systemie selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nigdy nie utylizować produktu i baterii wraz z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Wyjmowanie baterii jednorazowego użytku

Informacja na temat utylizacji baterii znajduje się w rozdziale "Instalacji/wymiany baterii pilota zdalnego sterowania".

Ochrona środowiska i zrównoważony rozwój

Pominęliśmy wszystkie niepotrzebne opakowania i upewniliśmy się, że są one przyjazne dla środowiska oraz odpowiednio zrównoważone.

Znakami towarowymi



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Słowny znak towarowy i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez TTE Corporation odbywa się na podstawie licencji. Inne znakami towarowymi i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.



Patenty DTS można znaleźć na stronie <http://xperi.com/dts-patents/>. Wyprodukowano na licencji DTS, Inc. DTS, Digital Surround, Virtual:X i logo DTS są zarejestrowanymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
© 2024 DTS, Inc. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.



Terminy „HDMI” oraz „HDMI High-Definition Multimedia Interface”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

8 FAQ(NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA)

Brak zasilania

- Należy sprawdzić, czy przewód zasilający i złącze wejściowe AC są prawidłowo podłączone.
- Należy sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone bez zasilania.
- Należy sprawdzić, czy głośnik SoundBar został włączony.

Brak dźwięku

- Należy sprawdzić, czy kabel audio jest podłączony do głośnika SoundBar i urządzenia.
- Należy się upewnić, że odpowiednie źródło zostało wybrane.
- Nacisnąć przycisk up(góra), aby zwiększyć poziom głośności.
- Należy sprawdzić, czy głośnik SoundBar jest wyciszony.

Niski głos

- Użyć pilota zdalnego sterowania, aby wyregulować głośność.

Pilot zdalnego sterowania nie działa.

- Należy się upewnić, że odpowiednie źródło zostało wybrane.
- Proszę upewnić się, że odległość między pilotem zdalnego sterowania a listwą Soundbar mieści się w zakresie roboczym.
- Należy sprawdzić, czy baterie zostały prawidłowo włożone, lub czy działają poprawnie.
- Należy upewnić się, że pilot zdalnego sterowania znajduje

się w zasięgu czujnika Soundbara.

Słyszę zniekształcony dźwięk.

- Należy sprawdzić, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone.
- Należy się upewnić, że odpowiednie źródło zostało wybrane.
- W przypadku odtwarzania dźwięku z telewizora należy upewnić się, że telewizor jest wyciszony.

Nie mogę znaleźć nazwy tego głośnika SoundBar w moim urządzeniu przez Bluetooth.

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona, a dioda LED szybko miga. Jeśli dioda LED jest zawsze włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth na pilocie zdalnego sterowania, aby dioda LED zaczęła szybko migać.
- Należy sprawdzić, czy głośnik SoundBar został powiązany z urządzeniem przez Bluetooth.

Pomoc techniczna firmy TCL:

Zapraszamy na stronę www.tcl.com

JESTEŚMY GOTOWI DO UDZIELANIA POMOCY

**skontaktuj się z nami w
przypadku jakichkolwiek pytań**



**PODCZAS DEMONTAŻU SOUNDBARA
NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ**

Copyright © 2024 TCL. Wszelkie prawa
zastrzeżone.

Polish_S45H-EU_UM_V1.8

